

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 32 (1959)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

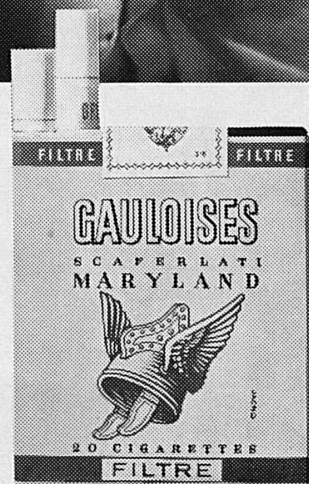
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Welche Schweizer rauchen Gauloises?

4



WERNER WOLLENBERGER zum Beispiel! Zahllos sind die witzigen, frechen, ernsten, hintergründigen, kritischen, doppelbödigen Texte von seiner Hand und ebenso vielgestaltig sind seine weiteren Berufe: Drehbuchautor, Rorschacher Trichter, Journalist, Blitzableiter u. a. m. Dass ein solcher Mann — erst noch ein liebenswerter Mensch und sympathischer Geniesser — Gauloises raucht, kann kaum mehr verblüffen. Er tut es seit 10 Jahren. «Wolli» raucht rund viermal die mittlere schweizerische Ration. Und er schreibt, lacht... und lebt, gesund und munter, ein warnendes Beispiel für die Zuträglichkeit des Tabakgenusses. Und natürlich — Renommée oblige — spendet Wolli der Gauloise gleich noch eine Perle: Weshalb er Gauloises rauche? «Weil sie ihn vor der Idee bewahren, sich das Rauchen abgewöhnen zu wollen.» Und dann, ganz ernst, findet er, die Gauloises seien «die besten Zigaretten, weil sie die reellsten, saubersten Tabake ohne Zusätze enthalten». Dass ein Mann mit so durchdringendem Blick, so kritischem Geist, so vielseitig verfeinerten Sinnen ausgerechnet und treu Gauloises raucht, spricht Bände. Der natürliche Reichtum ihrer Tabake, der Charme ihrer Reinheit wird eben sofort von jenen Menschen erfasst, deren Gefühl lebendig ist. Und das ist nun bei unseren «besonderen» Schweizern ganz besonders der Fall.



20 Cigaretten Fr. 1.—

Gauloises gelb, mild mit viel Bouquet
Gauloises gelb Filter, blumig — extramild
Gauloises blau, reich und rassig
Gauloises «Disque bleu» Filter, würzig

Gauloises Filter naturrein!

Vorräte für den Winter



Ein Einmach-Tip:

Konfitüre heiß einfüllen in die vorgewärmten und luftdicht verschließenden Einmachgläser «**Bülach-Universal**». Es handelt sich um das gleiche Vorgehen wie beim Heißeinfüllen von Früchten, das viele Hausfrauen schon lange kennen. Zucker können Sie nach Belieben begeben. Auch ohne das Auflegen einer in Alkohol getauchten Papierscheibe bildet sich kein Schimmel mehr, und die Konfitüre trocknet auch nicht ein.



Genauere Angaben finden Sie in unserer **gelben** Broschüre «Einmachen leicht gemacht». Preis 50 Rp. in den Haushaltsgeschäften oder direkt von uns gegen Einsendung von Briefmarken.

Glashütte Bülach AG

Der Bitter-APERITIF

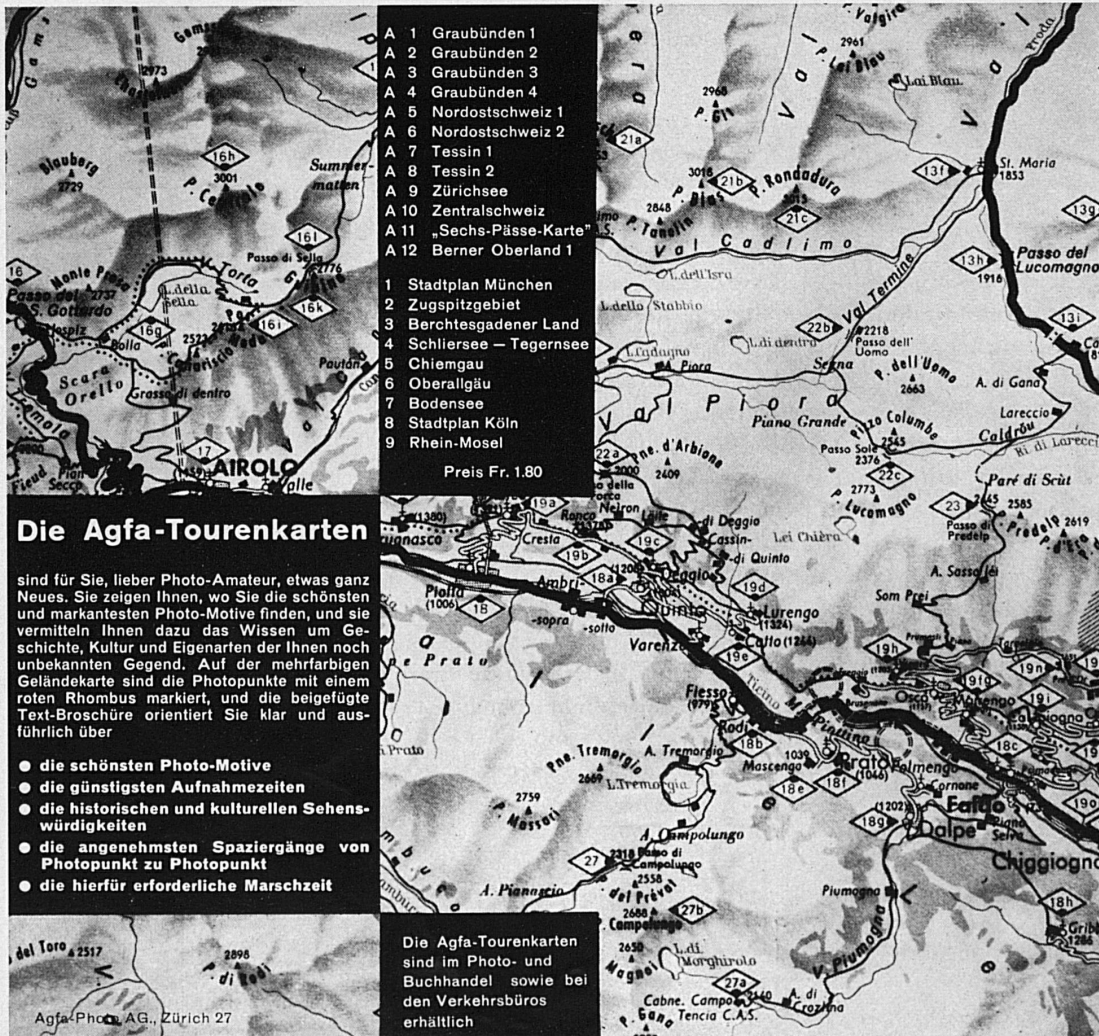
für aktive Menschen

Leicht und fein

Erhältlich in Bars, Restaurants, Hotels und im **Speisewagen**
sec oder mit Siphon
Vollkommen mit einer Scheibe Orange oder etwas Zitronenschale



CYNAR



- A 1 Graubünden 1
- A 2 Graubünden 2
- A 3 Graubünden 3
- A 4 Graubünden 4
- A 5 Nordostschweiz 1
- A 6 Nordostschweiz 2
- A 7 Tessin 1
- A 8 Tessin 2
- A 9 Zürichsee
- A 10 Zentralschweiz
- A 11 „Sechs-Pässe-Karte“
- A 12 Berner Oberland 1

- 1 Stadtplan München
- 2 Zugspitzgebiet
- 3 Berchtesgader Land
- 4 Schliersee – Tegernsee
- 5 Chiemgau
- 6 Oberallgäu
- 7 Bodensee
- 8 Stadtplan Köln
- 9 Rhein-Mosel

Preis Fr. 1.80

Die Agfa-Tourenkarten

sind für Sie, lieber Photo-Amateur, etwas ganz Neues. Sie zeigen Ihnen, wo Sie die schönsten und markantesten Photo-Motive finden, und sie vermitteln Ihnen dazu das Wissen um Geschichte, Kultur und Eigenarten der Ihnen noch unbekannten Gegend. Auf der mehrfarbigen Geländekarte sind die Photopunkte mit einem roten Rhombus markiert, und die beigefügte Text-Broschüre orientiert Sie klar und ausführlich über

- die schönsten Photo-Motive
- die günstigsten Aufnahmezeiten
- die historischen und kulturellen Sehenswürdigkeiten
- die angenehmsten Spaziergänge von Photopunkt zu Photopunkt
- die hierfür erforderliche Marschzeit

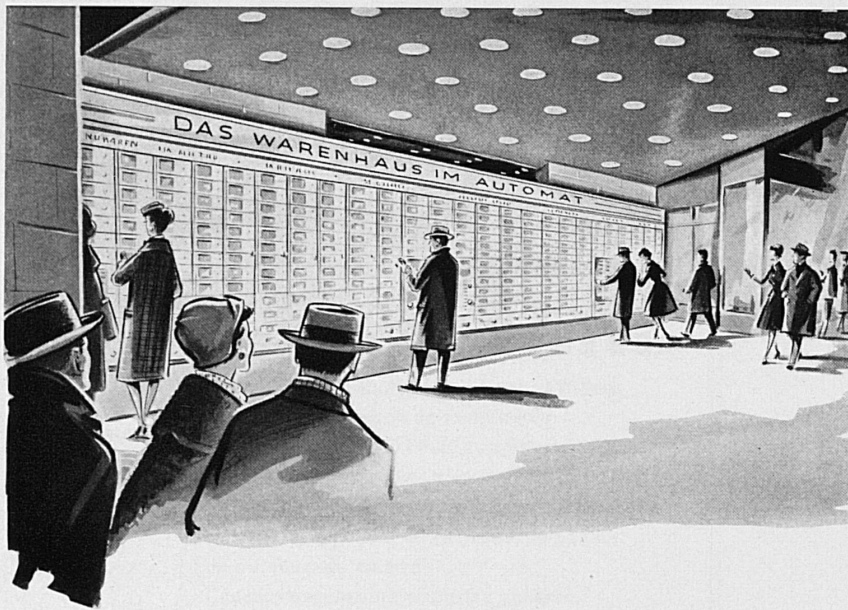
Die Agfa-Tourenkarten sind im Photo- und Buchhandel sowie bei den Verkehrsbüros erhältlich

Agfa-Photo AG., Zürich 27

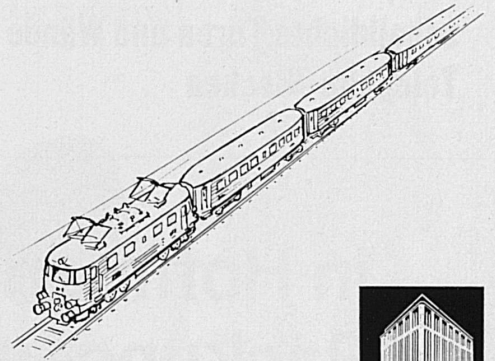
Reisen
Wandern
Photographieren

mit den
Agfa-Tourenkarten





Wenn Sie
nach Ladenschluß...



...in Zürich eintreffen, bietet unsere

Automaten-Großanlage

an der Bahnhofstraße eine willkommene Möglichkeit,
noch einzukaufen

Kundendienst Tag und Nacht bei

OSCAR WEBER

Oscar Weber AG Zürich, nur drei Minuten vom Hauptbahnhof

Délice Havane

Leicht und fein – für Liebhaber von Havanna-Zigarren



Das neue
widerstandsfähige
Mundstück
erhöht den Genuß

NAZIONALE S. A. CHIASSO Tessin

A. Blaser & Co. Schwyz

Telephon (043) 3 24 35

Verkaufsbüro Zürich
Kreuzstraße 26
Telephon (051) 34 98 30

Telephon-Kabinenbau
schalldichte Türen und Wände
Telephon-Nischen

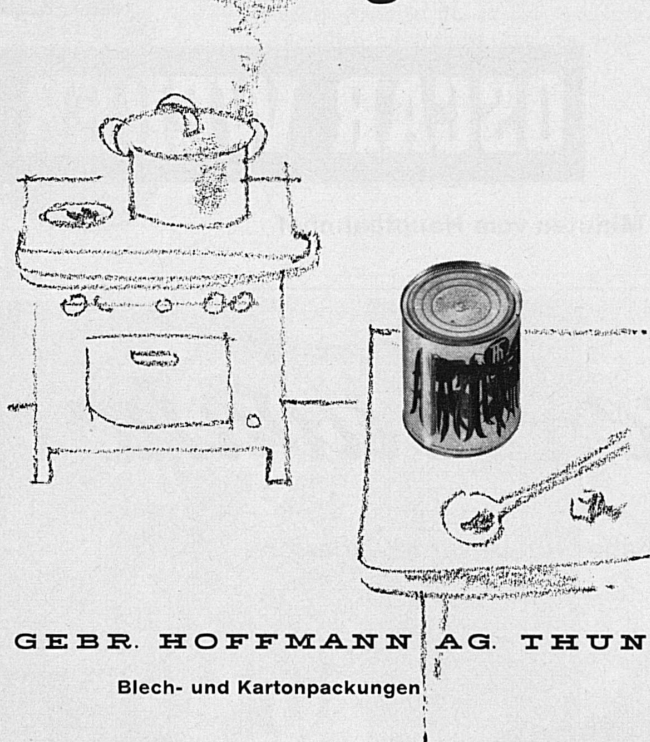
Ob Sie sitzen oder liegen — der LESEBOY hält für Sie das Buch lesegerecht in beliebiger Stellung und in jedem gewünschten Augenabstand — Ihre Hände und Arme bleiben frei. Der LESEBOY dient auch als vorzügliche Arbeitslampe, ist praktisch überall verwendbar.

Buchlesen
leicht gemacht
durch den
LESEBOY



Alles Nähere durch
H. Honegger, Seefeldstr. 8, Zürich
Tel. (051) 24 48 52 und 34 11 51

...in Hoffmann-Packungen!



die feine, leichte Virginia
S. A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



SECURIT

Nos réalisations:

Portes et installations «TOUT GLACE».
Entrées d'immeubles, de cinémas, d'hôtels,
de grands magasins, de restaurants.
Magasins «VUE TOTALE» - portes et
vitrines formant façade d'exposition.
Portes, parois et installations intérieures.
Caisses et guichets de banques, de postes,
de bureaux, de cinémas.
Cages d'ascenseurs et portes palières.
Rampes et ballustrades d'escaliers.
Portes standard «CLARIT» d'intérieur.
Portillons et séparations intérieures.
Cabines de stations téléphoniques.

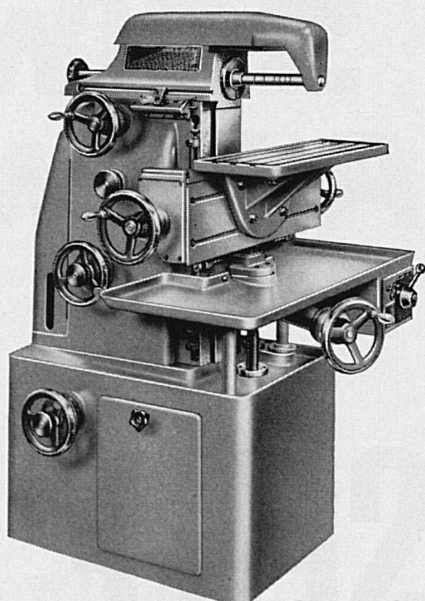
SECURIT, seule marque originale,
garantie d'expérience et de bienfacture



SECURIT S.A., GENÈVE

Universal Milling Machine
Fraiseuse universelle
Universal-Fräsmaschine

Type U-O
Type U-O
Type U-O



Aus neuer Serie kurzfristig lieferbar!

CHRISTEN

The modern
machine for the
toolroom and for
production work

La machine
moderne pour
l'outillage et
pour la fabrication
en séries

Die moderne
Maschine für den
Werkzeugbau und
für die
Serienfabrikation

CHRISTEN & CO. LTD. BERNE

Zeughausgasse 17

Switzerland

Tel. (031) 2 56 11

Eglisauer
Quellenprodukte
empfehle ich
besonders gerne!



«Gäste, die wir bei der Wahl ihrer
Getränke beraten dürfen, sind uns am
liebsten. Besonders gerne empfehlen
wir ihnen die mit dem Eglisauer
Mineralwasser abgefüllten Quellenpro-
dukte Vivi-Kola und Orangina - da
wird immer wieder die Qualität gelobt.
Und das gilt natürlich auch für das
quellfrische, leichte Henniez-Lithinée
- einfach unentbehrlich für die
gepflegte Mahlzeit!»

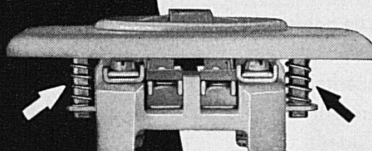
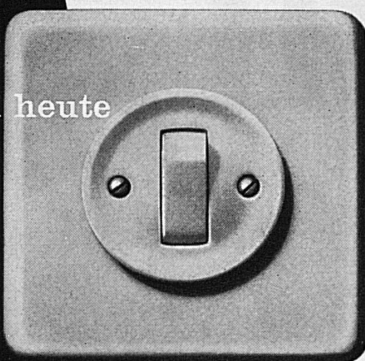
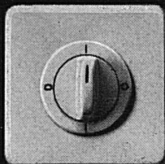
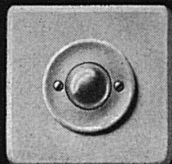
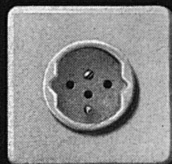
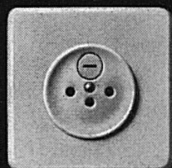
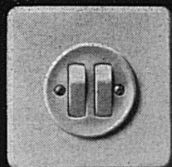
Mineralquelle Eglisau AG, Eglisau



VIVI-KOLA
HENNIEZ
LITHINÉE
Orangina

GARDY

für die Architektur von heute



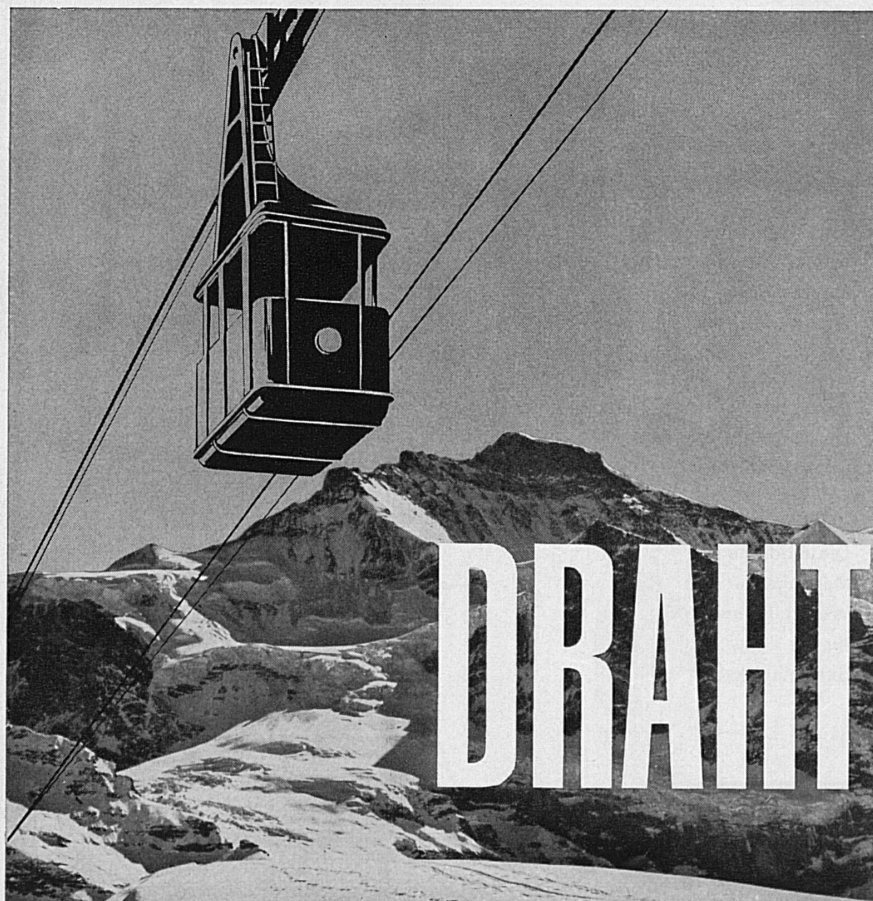
Der neue Schalter
mit Federbefestigung
erfordert keine
Einstellarbeit mehr!

EM

ELEKTRO-MATERIAL AG

Generalvertretung
Zürich Genf
Basel Lausanne
Bern Lugano

GARDY S.A. GENÈVE



BRUGG

DRAHT SEILE

KABELWERKE BRUGG A.G.



TRANS EUROP EXPRESS



Schienenfahrzeuge
seit 1853

**Schweizerische
Industrie-Gesellschaft**
Neuhausen am Rheinfall

WIRZ WE-LA-KI

Das neue Transportsystem ohne Wartezeiten

Ein Lastwagen arbeitet mit 10 bis 20 Behältern
und bietet dadurch größte Wirtschaftlichkeit

E. WIRZ

Kipper- und Maschinenfabrik

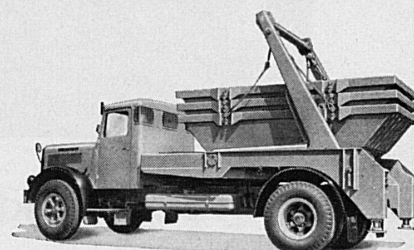
UETIKON

am Zürichsee

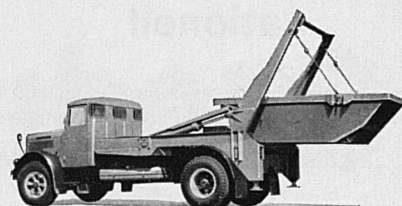
Telephon (051) 92 93 31



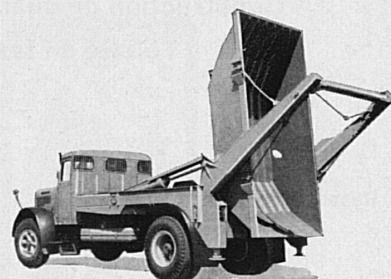
Wechselmulden

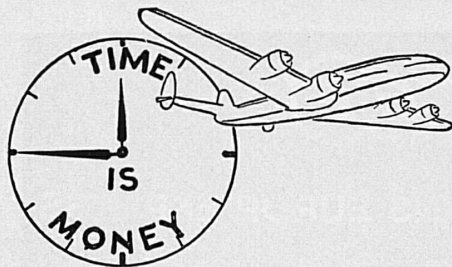


Laden



Kippen





IHREN WUNSCH...

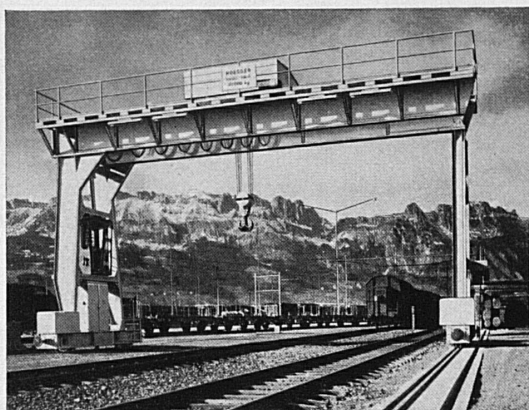
bei sämtlichen Transporten von und nach Europa und Übersee (Land-, Wasser- und Luftwege) fachgemäß, speditiv und individuell bedient zu werden, erfüllen die Spezialisten der

«Bally-Haus», Stauffacherstraße 28
Telephon (051) 23 96 93
Telex 52 594 – Kabel: Transportfrank

FRANK AG ZÜRICH

Maschinenfabrik Rüegger & Co. AG. Basel

Zwingerstraße 1, Telephon (061) 34 46 40



MARS-Produkte
robust
betriebssicher
rationell

Verlangen auch Sie unsere unverbindliche Beratung, denn 60jährige Erfahrung bürgt für optimale Transportanlagen.

Fabrikation von Polyäthylen-Schläuchen,

-Folien, -Flach- und -Falzbeuteln.

Neuzeitliche Verpackungsschläuche aus Polyäthylen transparent und widerstandsfähig.

Geruch- und geschmackfrei. Temperaturbeständig

Thermoplastic AG Genf

Werk in Moudon bei Lausanne

(Nachfolgerin von Gisling AG, Lausanne)

Charpentes métalliques
Construction de chalds et pontons
Tôlerie en fer et tous métaux

► Repoussage ► Découpage ► Pliage ► Cintrage

Usine Decker S.A. Neuchâtel



BIEL-BIENNE
(032) 2 44 04

**Kranz
oder
Babeli?**



Die ächte Blauband
wird Sie belohnen ...
... oder trösten

Blauband

2** «Sceltissimi» 30 cts.
1* «Prima» 25 cts.
«Comuni» 20 cts.
BLAUBAND-EXPORT
feinstes Spezialfabrikat 35 cts.

Toscanelli - die Rassige



FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO

Die besten Plakate
des Jahres 1958

mit der Ehrenurkunde des eidg. Departementes des Innern



Mit der Bahn an die Sonne